Citación: BDHespVRE.01.01, consulta: 22-11-2026

Ref. Hesperia: VRE.01.01

CABECERA			
REF. MLH:	L.	**YACIMIENTO:**	S. Pedro de Avelelas, Aguas Frias
MUNICIPIO:	Chaves	**PROVINCIA:**	Vila Real
N. INV.:	Conservada in situ (Iglesia de Avelelas)	**OBJETO:**	altar votivo
TIPO YAC.:			

GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	**TIPO:**	
SOPORTE:		**FORMA:**	ara votiva
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:		**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:		**DIMENSIONES OBJETO:**	74 x 34 x 31
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	6
H. MÁX. LETRA:		**H. MÍN. LETRA:**	
CONSERV. EPG:	buena	**CONS. ARQ:**	
RESPONS EPIGR:	JMV	**REVISORES:**	
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	**DEIBABO** **NEMVCEL** **AICABO** Fuscinus Fusci f(ilius) u(otum) l(ibens) a(nimo) s(oluit)
APARATO CRÍTICO:	***DEIBABO*, DEBARO**, Rodríguez Colmenero ***NEMVCEL*, NI MUCE**, Rodríguez Colmenero ***AICABO*, AIGAEGO**, Rodríguez Colmenero, **AICAECO**, Prósper 2002, **AIGABO**, Búa 2000

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Estarán 2016		**SEPARADORES:**	
NÚM. TEXTOS: 1		**LENGUA:** LUSITANO	
SIGNARIO: LATINO		**METROLOGÍA:**	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	En esta inscripción votiva, como ya es conocido en otras inscripciones lusitanas, un individuo con onomástica romana y fórmula votiva en latín, resuelve un voto a unas divinidades representadas con una forma de dativo plural indígena (siempre y cuando pensemos en la lectura DEIBABO / NEMVCEL/AICABO de Búa 1997, y no en DEIBARO/NI MVCEL/AICAEGO de Rodríguez Colmenero, sin otros paralelos. La incisión es clara y las letras están bien definidas, pero han sido recubiertas con pintura negra, lo que no ayuda en la correcta lectura del texto.		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Las letras son muy claras pero ligeramente irregulares; los bucles de B no tocan el trazo vertical; el trazo vertical de A es apenas un punto o un pequeño trazo horizontal y M tiene los cuatro trazos diagonales (Estarán 2016)		

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	1980

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN:	Segunda mitad del siglo II o comienzos del siglo III d. C Rodríguez Colmenero 1987 (HEp 2, 839).
CRIT. DAT.:	
CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada reutilizada como pila de agua bendita en la iglesia parroquial de Avelelas, Aguas Frías, Chaves.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:	Martins 1980, (HEp 2, 839)
BIBL. FILOL.:	Búa 1997, 60; Búa 2000, 396; Olivares 2002, 90; Prósper 2002, 48-49; Prósper 1997, 172; Gorrochategui - Vallejo 2010, 72, 78, mapa 5, n.º 1; Vallejo 2013, 285, n.º 7; Estarán 2016, 256-257; Wodtko 2017, 41; Luján 2019, 334;
BIBL. ARQUEOL.:	Martins 1980; Rodríguez Colmenero 1987, 334-335, n.º 7; AE 1987, 562 g; HEp 2, 839; Aquae Flaviae 2, nº. 94; Garcia 1991, 307, n.º 58; HEp 7, 1214; HEpOl 6939; HD011879; EDCS 07400382 y 14700158